

## Summaria

Dieser Aufsatz erörtert die Gründe für die 1269 geschlossene Ehe zwischen König Richard und Beatrix von Valkenburg sowie zentrale Strukturen der Herrschaft Richards im römisch-deutschen Reich. Die Bedeutung der Reichsministerialen als Mittelsmänner und Bindeglieder zu den Großen des Reichs, insbesondere den rheinischen Königswählern, für die Herrschaft Richards wird dabei sehr deutlich. Dies gilt auch für die Symbolkraft von Orten wie Aachen, Speyer, Worms, Kaiserslautern oder auch dem Trifels, die Richard bewusst für seine königliche Inszenierung einsetzte. Die Wahl der Braut Beatrix und des Hochzeitsorts Kaiserslautern gehören in den Kontext von Richards Aussöhnung mit Pfalzgraf Ludwig II. und der Verkündung des Wormser Landfriedens von 1269. Dieser wiederum sollte den Weg zur letztlich nicht erfolgten Kaiserkrönung ebnen.

This article discusses the reasons for Richard of Cornwall's marriage with Beatrix of Valkenburg in 1269 and examines key structures of Richard's rule in his German realm. Central elements in the latter were firstly the "Reichsministerialen" as intermediaries and links to the magnates of the kingdom, especially the Rhenish electors, and secondly the symbolic power of places such as Aachen, Speyer, Worms, Kaiserslautern, and Trifels Castle, which Richard consciously used to perform his rule. Richard's choice of Beatrix as his bride and Kaiserslautern as the location for the wedding are to be seen in the context of his reconciliation with Count Palatine Louis II and the proclamation of the Peace ("Landfriede") of Worms in 1269. The Peace was intended to pave the way for Richard's coronation as emperor, which, however, ultimately did not materialize.